



**COMITÉ CONSULTATIF SUR
L'ENVIRONNEMENT, LA
DURABILITÉ ET LES
CHANGEMENTS CLIMATIQUES
(CCEDCC)**

**ENVIRONMENT, SUSTAINABILITY
AND CLIMATE CHANGE ADVISORY
COMMITTEE (ESCCAC)**

Minutes of the April 25, 2022 meeting

Procès-verbal de la réunion du 25 avril 2022

Constatant qu'il y a quorum, Mme Jain, présidente du comité, déclare la présente séance du Comité consultatif de l'environnement, la durabilité et les changements climatiques (CCEDCC) ouvert à 19h04.

Having noticed there is quorum, Ms. Jain, presiding over this meeting, declares this sitting of the Environment, Sustainability and Climate Change Advisory Committee (ESCCAC) open at 7:04 pm.

PRÉSENTS

PRESENT

Maire / Mayor : Pierre Guénard

Conseillers / Counselors : Rita Jain

Membres / members : Benoit Delage, Jean-Denis Fréchette, Michelle Comeau, Jonathan Lamarre-Régnière, Nicole Lulham, Guglielmo Tita, Pierre Bilodeau

Employés municipaux / municipal employees : Mélanie Lacroix, Nicolas Falardeau

ABSENTS

REGRETS

Conseillers / Counselors : Dominic Labrie

1.0 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.0 READING AND ADOPTION OF THE AGENDA

IL EST PROPOSÉ par M. Jonathan Lamarre-Régnière, appuyé par Mme Michelle Comeau, et résolu que l'ordre du jour proposé soit par la présente adopté avec les ajouts/modifications suivant(e)s :

IT IS PROPOSED by Mr. Jonathan Lamarre-Régnière, seconded by Ms. Michelle Comeau, and resolved that the agenda be and is hereby adopted with the following additions/modifications:

9.1 : Les orientations environnementales du conseil

9.1 : Council's environmental guidelines

ADOPTÉ

ADOPTED

2.0 ACCUEIL DES NOUVEAUX MEMBRES DU CCEDCC

2.0 WELCOME OF NEW MEMBERS OF THE ESCCAC

Mme Rita Jain accueille les nouveaux membres au sein du CCEDCC et les membres s'introduisent.

Ms. Rita Jain welcomes the new members to the ESCCAC and the members introduce themselves.

**3.0 APPROBATION ET SIGNATURE DU PROCÈS-VERBAL DE
LA RENCONTRE DU 21 MARS 2022**

**3.0 APPROVAL AND SIGNING OF THE RECORDS OF THE
MINUTES OF THE MARCH 21, 2022 MEETING**

IL EST PROPOSÉ par M. Jean-Denis Fréchette, appuyé par M. Jonathan Lamarre-Régnière, et résolu que le procès-verbal de la réunion du 21 mars 2022 soit par la présente approuvé avec l'ajout d'une :

IT IS PROPOSED by Mr. Jean-Denis Fréchette, seconded by Mr. Jonathan Lamarre-Régnière, and resolved that the minutes of the meeting held on March 21, 2022, be and is hereby approved with the following addition:

- Mention concernant l'importance des arbres matures dans la Politique de l'arbre

- Mention the importance of mature trees in the Tree Policy

ADOPTÉ

ADOPTED

4.0 RETOUR – PRÉSENTATION D'ACTION CHELSEA POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT (ACRE) – VALEURS ÉCOLOGIQUES

Les membres, ayant préalablement assistés ou pris connaissance de la présentation d'ACRE, soulèvent les points suivants :

- Les membres ont apprécié la présentation et l'explication de la méthodologie utilisée dans le contexte de cette étude.
- Une mise à jour de cette étude pourrait être bénéfique pour déterminer les valeurs écologiques du territoire de la Municipalité. Ceci demanderait de faire une mise à jour importante des données. D'autant plus, la Municipalité devra, le cas échéant, déterminer des priorités, objectifs et questions clairs pour orienter la méthodologie d'analyse des données.
- Il serait difficile de consolider l'étude d'ACRE avec les études de valeurs écologiques que nous avons pour le centre-village étant donné que les paramètres et les types de données utilisés pour les deux études n'étaient pas identiques.

4.0 FEEDBACK – PRESENTATION BY ACTION CHELSEA FOR THE RESPECT OF THE ENVIRONMENT (ACRE) – ECOLOGICAL VALUE

The members, having previously assisted or watched the recording of ACRE's presentation, raise the following points:

- The members appreciated the presentation and explanation of the methodology used in the context of this study.
- An update of this study could be beneficial in determining the ecological values of the territory of the Municipality. This would require a significant update of the data. In addition, the Municipality would need to determine clear priorities, objectives and questions to guide the data analysis methodology.
- It would be difficult to consolidate the ACRE study with the ecological value study we have for the village center, since the parameters and types of data used for the two studies were not identical.

5.0 PRÉSENTATION ET MISE À JOUR DES PROJETS DE L'ÉQUIPE D'ENVIRONNEMENT

Mme Mélanie Lacroix présente les projets et programmes de l'équipe d'environnement en cours afin de faire une mise à jour avec les membres.

5.0 PRESENTATION AND UPDATE OF THE ENVIRONMENTAL TEAM'S PROJECTS

Ms. Mélanie Lacroix presents the current projects and programs of the environmental team in order to update the members.

6.0 PLAN D'URBANISME ET RÈGLEMENTS

M. Nicolas Falardeau, Directeur du Service de l'urbanisme et du développement durable, explique les nouveautés à caractère environnemental du Plan d'urbanisme et du Règlement de zonage aux membres.

6.0 MASTER PLAN AND BY-LAWS

Mr. Nicolas Falardeau, Director of the Planning and Sustainable Development Department, explains the new environmental aspects of the Master Plan and Zoning By-law to the members.

7.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU CONSEIL

n.a

7.0 FEEDBACK ARISING FROM COUNCIL

n.a.

8.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 21 MARS 2022

n.a.

8.0 BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF MARCH 21, 2022

n.a.

9.0 DIVERS

9.1 Orientations environnementales du conseil

9.0 OTHER

9.1: Council's environmental guidelines

Mme Jain explique les orientations environnementales du conseil. M. Guénard indique qu'il y a quatre grandes orientations visées, soit la protection de la biodiversité, la réduction des gaz à effets de serre (GES), l'inventaire des milieux humides et établir des zones écologiques ou de conservation. Ce sujet sera ramené à la prochaine rencontre.

Ms. Jain explains council's environmental guidelines. Mr. Guénard indicates that there are four main orientations, namely the protection of biodiversity, the reduction of greenhouse gases (GHG), the inventory of wetlands and the establishment of ecological or conservation areas. This topic will be brought back at the next meeting.

10.0 PROCHAINE RENCONTRE

9.0 NEXT MEETING

La prochaine rencontre du comité est présentement prévue pour le lundi 16 mai 2022. Les membres en prennent note.

The next meeting of the Committee is currently planned for Monday May 16, 2022. Members take note.

11.0 LEVÉE DE LA RÉUNION

10.0 ADJOURNMENT

IL EST PROPOSÉ par M. Pierre Bilodeau, appuyé par M. Benoit Delage et résolu que cette réunion soit levée à 21h37.

It IS PROPOSED by Mr. Pierre Bilodeau, seconded by Mr. Benoit Delage, and resolved that this meeting be adjourned at 9:37 pm.

ADOPTÉE

ADOPTED

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR

MINUTES PREPARED BY



.....
Mélanie Lacroix

PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ PAR

MINUTES APPROVED BY



..... 16 mai 2022.....
Rita Jain Date
Président / Chair